



Association "LE TIREUR FRIBOURGEOIS" Santa Maria Madalena (Brésil)



Patronnée par la Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois
www.atfsmm.ch

MESSAGE DE FIN D'ANNÉE DE SANTA MARIA MADALENA

Santa Maria Madalena, novembre 2017

Madame, Monsieur,
Chère amie et cher ami,

C'est avec un mois d'avance que je vous fais parvenir le traditionnel message de fin d'année de notre ATFSMM, message qui en est déjà à sa 13^{ème} édition.

Le Brésil est toujours en crise économique profonde et plusieurs nouveaux scandales sont venus s'ajouter aux déjà fameux lavajato, Cunha et autres Petrobras. Malgré cet état de fait et selon mon frère de coeur, João Thurler, entrepreneur à Nova Friburgo, l'espoir renaît et 2018, qui sera une année d'élections gouvernementales, devrait enfin connaître un revirement et une reprise des affaires. Espérons que cette vision du futur se concrétise...

Nous voici déjà à un mois des fêtes de fin d'année et je me fais le plaisir de vous relater quelques passages de la vie courante 2017 de notre ATFSMM ici au Brésil.

1. Les actions sociales de notre ATFSMM

La menuiserie-école : fonctionne parfaitement et pas moins de 53 jeunes sont actuellement formés et suivis. L'ambiance est excellente et, avec bonheur, on constate que plusieurs jeunes qui connaissaient de grandes difficultés à l'âge de l'adolescence se sont transformés en personnalités dynamiques, studieuses, ponctuelles et joviales. Les travaux réalisés par ces jeunes connaissent le succès et les ventes augmentent d'année en année, ce qui est plus que réjouissant.



Finition d'un banc (imprégnation) par un jeune de 3^{ème} année



Des jeunes filles en 2^{ème} année s'occupent principalement à la peinture

Course d'école à São Fidelis : du 27 au 29 octobre dernier, j'ai accompagné nos jeunes à l'occasion de leur course d'école annuelle après deux ans d'attente ! En effet, la course de 2016 avait été annulée car la PMSMM avait renoncé à fournir le transport faute de moyens financiers. C'est ainsi que le vendredi 27 octobre, nous nous sommes rendus (tous les jeunes plus une quinzaine de bénévoles en cuisine et en animation) à São Fidelis à environ 130 km de SMM, dans une belle résidence mise gratuitement à disposition.



Que du bonheur pour ces jeunes dont une bonne partie n'ont jamais quitté Santa Maria Madalena

À cette occasion, nous avons pu servir un churrasco à toute la caravane, grillade payée avec le produit de la vente des objets d'art qui vous avaient été présentés lors de l'assemblée 2016. Ces trois journées ont été merveilleuses. Nos jeunes se sont parfaitement bien intégrés s'aidant les uns et les autres dans une parfaite camaraderie. Piscine, volleyball, pétanque, jeux de société, films et une disco spéciale le samedi soir ont été des moments qui resteront gravés dans les coeurs de tous ces jeunes défavorisés. Merci donc à vous toutes et vous tous qui collaborez pleinement au succès de nos différentes actions.

Rafrâichissement de nos différents bâtiments : comme mentionné dans le budget 2017 - 2018, nous avons rafraîchi nos quatre bâtiments (CFP, maison des artisans, fabrique de taille de la pierre et menuiserie-école) et comme vous pouvez le constater sur l'image ci-dessus, nos immeubles sont à nouveau impeccables et font plaisir à voir.

Notre maison des artisans et notre musée suisse : plus de 60 artisans de la région sont présents dans les produits mis en vente à notre maison des artisans. De plus en plus de Cariocas (habitants de Rio de Janeiro) de passage en fin de semaine à Santa Maria Madalena, visitent notre maison des artisans et notre musée suisse. La plupart sont éblouis par la qualité des produits et par la beauté des objets de notre petit musée.



Voici une panoplie parmi plus de 50 produits qui sont fabriqués dans notre menuiserie-école

Fabrique de taille de la pierre : la fabrique de taille de la pierre fonctionne à nouveau sous la responsabilité de la PMSMM. Une dizaine de jeunes y travaillent mais on constate clairement que travailler le bois est beaucoup plus attractif que la pierre. L'ambiance à la menuiserie est beaucoup plus chaleureuse car les jeunes se sentent encadrés et protégés.

Notre Centre de Formation Professionnelle : notre CPF est toujours occupé par les bébés de la crèche municipale. Un nouveau bâtiment est enfin en construction, si bien que dans le courant de 2018, notre CFP sera libéré et reprendra ses fonctions de cours spéciaux en couture, tissage, peinture, manucure, cuisine et autres.

2. Bicentenaire de la ville de Nova Friburgo en mai 2018

Film de l'immigration : une équipe de production de cinéma, sous la direction de Jean-Jacques Fontaine, ancien journaliste à la TV suisse romande, tourne actuellement un film avec pour sujet « l'immigration des Suisses il y a deux siècles par rapport à l'immigration actuelle en Europe ». Le jeudi 26 octobre, cette équipe est venue à SMM pour filmer une séquence sur le fonctionnement de la menuiserie, donc quelques jeunes seront intégrés dans ce film qui sera présenté au FIFF en mars 2018. Tout un honneur pour notre ATFSMM.



Voyage spécial « BRASIL 2018 » : à l'occasion des festivités qui marqueront les 200 ans de la fondation de la ville de Nova Friburgo, l'AFNF (association Fribourg – Nova Friburgo) organise un voyage de 9 jours avec différentes options de 3 jours en plus. Les personnes intéressées peuvent prendre directement contact avec l'agence de voyages INDALO à Fribourg.

De mon côté et spécialement pour mes amis, membres de ma famille et membres de l'ATFSMM, j'organise également un superbe voyage de 16 jours (du 11 au 26 mai 2018) qui vous fera découvrir principalement les villes de Nova Friburgo, de Santa Maria Madalena, de Teresópolis, de Rio de Janeiro et enfin les chutes extraordinaires de Foz do Iguacu.



Nova Friburgo



Rio de Janeiro



Foz do Iguacu



Le programme détaillé est à votre disposition et peut vous être envoyé par e-mail ou par poste. Vous pouvez directement vous adresser par e-mail à mon adresse : schuweyma@yahoo.fr ou au-travers de notre secrétaire Marie-Jo, dont vous trouvez l'adresse en page 4.

Profitez de cette aubaine car, c'est l'ultime voyage que j'organise. Votre participation aux grandes festivités du bicentenaire de Nova Friburgo, entre le 13 et le 17 mai 2018, sera une aventure extraordinaire, unique et inoubliable que vous allez vivre !

3. Divers

Notre site internet : n'oubliez pas de consulter notre site internet qui vous donne une foule de renseignements sur nos actions sociales, le tout richement illustré :

www.atfsmm.ch

Faites connaître ce site à vos amis, vos connaissances et toutes les personnes susceptibles de rejoindre nos rangs. Merci d'avance.

Assemblée générale 2018 : la date de notre assemblée générale annuelle est d'ores et déjà agendée. Celle-ci aura lieu le :

**Jeudi 14 JUIN 2018, à 20.00 heures
au Restaurant de l'Aigle Noir à 1740 Neyruz**

Nous vous invitons à réserver cette date pour venir fraterniser et vous rendre compte, par l'image, de tout ce qui se réalise à Santa Maria Madalena... La convocation définitive, avec le tractanda de l'assemblée, vous parviendra dans le courant du mois de mai 2018.

Bulletin de versement annexé : en accompagnement à ce message de fin d'année, vous trouverez un bulletin de versement. Ce BV vous est destiné pour un éventuel DON de Noël et **non pas en qualité de versement de votre cotisation annuelle**. Vous recevrez, avec la convocation à notre assemblée générale, un bulletin de versement, lequel sera destiné au règlement de votre cotisation annuelle.

Changement d'adresse et adresse de correspondance : pour toute correspondance, changement d'adresse postale ou adresse e-mail, nous vous prions de vous adresser à :

Association « LE TIREUR FRIBOURGEOIS » SMM
Marie-José Werro
Secrétaire de l'Association
Rte de Chaumont 21 A, **1786 Sugiez**
e-mail : mariejo.werro@bluewin.ch

Nouveaux membres : afin de continuer notre oeuvre avec succès, il est important de maintenir, voire renforcer notre effectif qui, lors de notre assemblée générale 2017 était de 229 membres. Aidez-nous à accueillir de nouveaux membres, parlez-en à vos familles, à vos proches, à vos amis afin de renforcer notre belle famille de l'Association « LE TIREUR FRIBOURGEOIS » de Santa Maria Madalena.

Ce sont les petites rivières qui font les grands fleuves...

Madame, Monsieur, chère amie et cher ami, il me reste à vous remercier de tout coeur pour votre soutien et à vous féliciter pour tout le bonheur que vous apportez à la communauté de Santa Maria Madalena. D'ores et déjà je vous souhaite à toutes et à tous de belles et joyeuses fêtes de fin d'année et vous présente, à vous tous et à vos familles, mes meilleurs vœux de joie, santé et bonheur pour l'année 2018.

Au nom de l'Association « LE TIREUR FRIBOURGEOIS » SMM : Marcel Auguste Schuwey

Le comité suisse tient à remercier le comité et les responsables de l'Association résidant au Brésil pour toutes les réalisations et actions menées sur place. Il relève que ces engagements sont possibles grâce à la présence de Marcel Auguste Schuwey, lequel connaît des relations privilégiées avec les Autorités et peut ainsi suivre chaque réalisation. Il se réjouit du bien-être que ces concrétisations procurent aux personnes qui vivent dans la précarité.

Aidez-nous à soutenir notre action pour améliorer le quotidien de ces personnes qui vivent dans l'incertitude. MERCI D'AVANCE.

Au nom du comité suisse :

Jean-Marc Biemann
Président

Marie-José Werro
Secrétaire